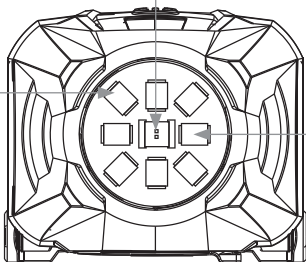


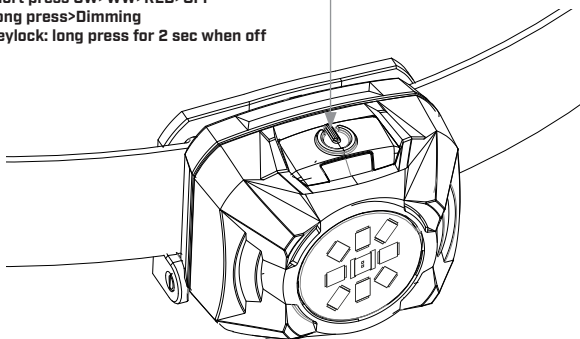
Red SMD LED



4 x Warm White LED

4 x Cool White LED

1. Short press CW>WW>RED>OFF
2. Long press>Dimming
3. Keylock: long press for 2 sec when off



TECHNICAL SPECIFICATION	
	Li-Po 3.7V 600 mAh
	3 h - 3 h 30 min
	41 x 34 x 30 mm

TECHNICAL SPECIFICATION	
	46 g
	IPX4
	1 m

ANSI FL 1		LIGHT OUTPUT	RUNTIME	BEAM DISTANCE
HIGH	CW+WW	400 lm	2 h	33 m
	COOL WHITE	230 lm	3 h 45 min	24 m
	WARM WHITE	204 lm	3 h 45 min	24 m
	RED	14 lm	5 h 15 min	5 m
LOW	CW+WW	40 lm	7 h 30 min	10 m
	COOL WHITE	22 lm	13 h	6 m
	WARM WHITE	20 lm	13 h	6 m
	RED	1 lm	36 h 30 min	2 m

FLASHING RED
SOS RED

EN
Thank you for choosing a Mactronic® product. Proper operation and maintenance guarantee the product's high durability and reliability. Please read the operating manual and keep it for reference, because it contains important information about safety and operation of the product.

PRODUCT USE
Mactronic® lighting devices are designed to emit light to illuminate spaces in conditions of limited visibility. The manufacturer strongly advises against using them for purposes other than those specified. Mactronic Group Sp. z o.o. disclaims responsibility for any damages or consequences arising from the use of the product in a manner inconsistent with its intended purpose.

FLASHLIGHT OPERATION
Flashlight press the button on top of the housing. Press it again to cycle through light parameters: [CW+WW]->[CW]->[WW]->RED 1->RED 2->OFF. To adjust the brightness in white light modes: Hold the button for [CW+WW], [CW], [WW] and for the RED 1 mode. The power will be dropping steplessly down to the minimal value (double flash) and will then be rising steplessly up to the maximal value (double flash). Release the button when the power is satisfactory to you. The flashlight will memorize the adjusted brightness for each continuous mode. For the RED 2 mode, keeping the button depressed switches from the pulsating mode to the SOS mode. Activating the SOS mode will not store it in the flashlight's memory. If the time between consecutive presses of the button exceeds 3 seconds, the flashlight will be deactivated.

*The flashlight remembers the last selected mode. A deactivated flashlight will restart in the last selected mode (except for the SOS mode). *The flashlight features a lock against accidental activation. Do engage / disengage the lock, press and keep depressed the button for around 3 seconds (only if the flashlight is deactivated!). If, after pressing the button, the diode:

- flashes twice in red - the lock is engaged or the diode is blocked (to unlock, press and keep the button depressed for around 3 seconds)
- flashes twice in green - the lock is disengaged.

*When activated, the flashlight is continuous indicating the battery charge level with a diode in the button:

- green - the battery is full
- yellow - the battery is partially charged
- red - the battery is empty

*Apart from a headband, the flashlight has a detachable clip for attaching it to belt loops, pockets or baseball caps.

CHARGING
To recharge the flashlight, slide the charging socket cover away: a USB-C port in its bottom part. Connect the charging cable delivered with the flashlight to a mains charger, a PC USB socket or a powerbank. Plug the second end of the cable into the flashlight's USB-C port, observing the correct orientation. The charging process is signalled with a red diode in the flashlight's button. Once the battery has been recharged, the diode's colour changes from red to green. Once the battery has been recharged, unplug the cable and secure the charging port with the cover.

CAUTION!
Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product

may be subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

GENERAL INFORMATION
Modifications and repairs: Unless authorized by Mactronic® in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty.

Mactronic® warranty:
Mactronic® provides a 5-year warranty on products, covering any manufactured defects in material and/or workmanship, and a 2-year warranty on rechargeable batteries. The warranty does not cover the product, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries, and use of the product to its intended purpose.

WARRANTY CARD
The warranty card can be downloaded at www.mactronic.pl

USING AND HANDLING THE BATTERY
To reduce the risk of fire, electrocution or other bodily harm, carefully read the flashlight's operating manual.

- Always make sure the battery's polarity is correct.
- Remove the batteries if the flashlight is stored for extended time.
- Do not recharge alkaline batteries.
- Do not dispose of the batteries in fire.
- Keep the batteries out of reach of the children.
- Do not force the batteries open.
- Keep the flashlight away from UV radiation, humidity and chemical products.

PL
Dziękujemy Państwu za wybór produktu firmy Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnia wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

UŻYCIE PRODUKTU
Urządzenia oświetleniowe Mactronic® przeznaczone są do emisji światła w celu oświetlenia przestrzeni w warunkach ograniczonej widoczności. Producent stanowczo odradza ich używania w celach innych niż wskazane. Firma Mactronic Group sp. z o.o. zrzeka się odpowiedzialności za szkody lub konsekwencje wynikające z użycia produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.

OBŚLUGA LATARKI
Aby włączyć latarkę naciśnij przycisk znajdujący się u góry obudowy. Kolejne naciśnięcia będą przetaczać tryb wg kolejności parametrów światła: [CW+WW]->[CW]->[WW]->RED 1->RED 2->OFF. Aby ustawić jasność w trybach światła białego: [CW+WW],[CW],[WW], jak i RED 1, przytrzymaj przycisk. Moc będzie naprzemiennie, płynnie zmniejszać się aż do osiągnięcia minimum (podwójne błysnięcie), po czym płynnie zwiększać się aż do osiągnięcia maximum (podwójne błysnięcie). Gdy moc światła będzie odpowiednia zwolnij przycisk. Latarka będzie pamiętać zadane ustawienie jasności dla każdego z trybów świecenia światłem ciągłym. Dla trybu RED 2, przytrzymanie przycisku przetaczy tryb pulsacji na tryb SOS. Uruchomienie trybu SOS nie spowoduje jego

zapamiętania w pamięci latarki. Jeżeli odstep pomiędzy kolejnymi naciśnięciami przycisku wyboru trybu pracy wyniesie pow. 3 sek. latarka wyłączy się.

*Latarka posiada pamięć ostatniego wybranego trybu. Gdy wyłączymy ją, ponownie uruchomi się ona w ostatnim używanym trybie (nie dotyczy trybu: SOS)

*Latarka posiada blokadę przycisku zabezpieczającą przed niezamierzonym włączeniem. Aby aktywować/dezaktywować blokadę przytrzymaj włącznik ok 3 sek. [tylko, gdy latarka jest wyłączona!]. Jeśli po naciśnięciu włącznika dioda sygnalizacji:

- 2-krotnie błyśnie na czerwono - aktywowano blokadę lub lampka zablokowała aby odblokować przytrzymaj włącznik ok 3 sek.]
- 2-krotnie błyśnie na zielono - blokada włącznika dezaktywowana.
- *Latarka stale, podczas pracy, sygnalizuje poziom naładowania akumulatora za pomocą diody umieszczonej w przycisku włącznika:
- kolor zielony - akumulator naładowany
- kolor żółty - akumulator w połowie rozładowany
- kolor czerwony - akumulator rozładowany
- *Latarka posiada oprócz opaski nagłownej zdejmowany klips, który umożliwi montaż latarki na szlufkach, kieszeniach jak i np. daszku czapki typu "baseballówka".

ŁADOWANIE
Aby naładować lampkę, podłącz dostarczony kabel USB-C do źródła zasilania USB o wyjściu 5V/1A, takiego jak ładowarka USB, port USB komputera lub stacja powerbank. Drugi koniec tego kabla, z wtykiem USB-C, podłącz do gniazda ładowania znajdującego się pod gumową osłoną na dolnej części lampki. Rozpoczęcie procesu ładowania zostanie oznaczone zapaleniem się czerwonej diody ukrytej w przycisku lampki. Zakończenie procesu ładowania zostanie sygnalizowane zapaleniem się zielonej diody w przycisku lampki.

OSTRZEŻENIE
Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Mactronic®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładownale akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniw do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywożącej śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

INFORMACJE OGÓLNE
Modyfikacje i naprawy: Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic® nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatyczne unieważnienie gwarancji.

Gwarancja firmy Mactronic®:
Firma Mactronic® udziela 5-letniej gwarancji na produkty i 2-letniej gwarancji na akumulatory. Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

KARTA GWARANCYJNA
Karta Gwarancyjna do pobrania na stronie internetowej www.mactronic.pl

OBŚLUGA I UŻYCIE BATERII/AKUMULATORA
Dla zredukowania ryzyka wywołania pożaru, porażenia prądem lub doznania obrażeń ciała, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją użytkowania latarki.

Należy bezwzględnie przestrzegać biegunowości akumulatora/ baterii.

- W razie kontaktu ciała z złącą substancją wyciekłą z ognia, należy natychmiast przemyć skórę czystą wodą i skontaktować się bezwzględnie z lekarzem.
- Wyjmij baterię z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
- Nie ładuj baterii alkalicznych.
- Nie otwieraj baterii.
- Nie wrzucaj baterii jak i akumulatora do ognia.
- Pozostawiaj akumulator jak i baterie poza zasięgiem dzieci.
- Podczas długiego przechowywania latarki należy wyjąć ją z niej baterie. Przechowuj latarkę z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.

DE
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Mactronic®-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

PRODUKTVERWENDUNG
Bestimmungswidrige Nutzung der Taschen-Mactronic Beleuchtungsgeräte sind dafür vorgesehen, Licht abzugeben, um Räume bei eingeschränkter Sicht zu beleuchten. Der Hersteller rät dringend davon ab, sie für andere als die angegebenen Zwecke zu verwenden. Die Mactronic Group Sp. z o.o. lehnt jegliche Verantwortung für Schäden oder Konsequenzen ab, die aus der unsachgemäßen Nutzung des Produkts resultieren.

BEIDIENUNG DER TASCHENLAMPE
Um die Taschenlampe einzuschalten, drücken Sie die Taste an der Oberseite des Gehäuses. Nachfolgendes Drücken der Taste schaltet den Modus entsprechend der Reihenfolge der Lichtparameter um:[CW+WW]->[CW]->[WW]->RED 1->RED 2->OFF. Zur Einstellung der Helligkeit im Weißlichtmodus: [CW+WW],[CW],[WW] und RED 1 halten Sie die Taste gedrückt. Die Leistung wechselt, nimmt sanft ab, bis sie das Minimum erreicht (doppeltes Blinken), steigt dann sanft an, bis sie das Maximum erreicht (doppeltes Blinken). Lassen Sie die Taste los, wenn die Lichtleistung ausreichend ist. Die Taschenlampe speichert die Helligkeitseinstellung für jeden Dauerlichtmodus. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, wird der Pulsationsmodus für den RED 2 Modus in den SOS-Modus geschaltet. Das Aktivieren des SOS-Modus führt nicht dazu, dass er im Taschenlampenspeicher gespeichert wird. Wenn der Abstand zwischen den aufeinanderfolgenden Drücken der Betriebsartwahltaste länger als 3 Sekunden dauert, schaltet sich die Taschenlampe aus.

*Die Taschenlampe hat den Speicher des zuletzt gewählten Modus. Wenn Sie sie ausschalten, wird sie im zuletzt verwendeten Modus neu gestartet (gilt nicht für den SOS-Modus).

*Die Taschenlampe ist mit einer Tastensperre ausgestattet, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu verhindern. Um die Sperre zu aktivieren/deaktivieren, halten Sie den EIN/AUS-Schalter ca. 3 Sekunden lang gedrückt (nur bei ausgeschalteter Taschenlampe). Wenn nach dem Drücken des Schalters die Signaldiode:

- zweimal rot leuchtet -heißt es, die Sperre wurde aktiviert oder die Lampe ist blockiert (zum Entriegeln den Schalter ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten).

- zweimal grün blinkt -heißt es, die Sperre des Schalters ist deaktiviert.

*Die Taschenlampe signalisiert ständig während des Betriebs den Ladezustand der Batterie über eine Diod,e die sich in der Schalt-taste befindet:

- grün - Akku geladen

- gelb - halb entladene Batterie

- rot - Batterie entladen

*Die Taschenlampe hat (außer dem Stirnband) einen abnehmbaren Clip, mit dem Sie die Taschenlampe an Schlaufen, Taschen und dem Dach der Kappe Typ "Baseball-Kappe" befestigen können.

LADEPROZESS

Zum die Taschenlampe aufzuladen, öffnen Sie die Abdeckung des Ladeports: den USB-C an der Unterseite der Taschenlampe. Verbinden Sie das mitgelieferte Ladekabel mit dem Lade-gerät, dem USB-Anschluss Ihres Computers oder der Powerbank. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den USB-C-Anschluss der Taschenlampe und behalten Sie die Ausrichtung des Steckers in Bezug auf die Buchse bei. Der aktive Ladevorgang wird durch das Aufleuchten der roten LED in der Taschenlampen-taste angezeigt, wenn die Taschenlampe geladen ist und die LED ihre Farbe von rot auf grün ändert. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Kabel ab und verdecken Sie den Ladeport zum Schutz.

VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Mactronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen. Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Batterien in den dafür vorgesehenen Batteriebehältern zu entsorgen. Prüfen Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zuständigen Entsorgungsfirma.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Modifikationen und Reparaturen:

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzunehmen, denen Firma Mactronic® nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiescheins zur Folge.

Garantie der Mactronic®:

Mactronic® gewährt 5 Jahre Garantie auf Produkte und 2 Jahre Garantie auf Akkus. Die Garantie umfasst jegliche Werksfehler des Materials und/oder der Herstellung. Die Garantie gilt nicht im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unberechtigter Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge Herunterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produktes, Korrosion als Konsequenz des Batteriezbw. Akkulecks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs.

FR

Nous vous remercions de bien vouloir choisir l'ensemble des torches à vélo de la société Mactronic®. Le service et entretien convenables vous assureront la haute ténacité et efficacité. Veuillez bien reconnaître la notice ci-dessous et la conserver pour toujours puisqu'elle comprend les informations importantes concernant le service et utilisation sûres.

UTILISATION DU PRODUIT

Les dispositifs d'éclairage Mactronic® sont conçus pour émettre de la lumière afin d'éclairer des espaces dans des conditions de visibilité réduite. Le fabricant déconseille fortement de les utiliser à des fins autres que celles spécifiées. Mactronic Group Sp. z o.o. décline toute responsabilité pour tout dommage ou conséquence résultant d'une utilisation du produit non conforme à son usage prévu.

MANIEMENT DE LA LAMPE TORCHE

Lampe de poche, appuyez sur le bouton situé sur le haut du boîtier. Appuyez de nouveau pour parcourir les paramètres lumineux: [CW+WW]->[CW]->[WW]->RED 1->RED 2->OFF. Pour ajuster la luminosité en modes de lumière blanche : Maintenez le bouton pour [BC+BC], [BC], [BC] et pour le mode RED 1. La puissance diminuera progressivement jusqu'à la valeur minimale (double clignotement) puis augmentera progressivement jusqu'à la valeur maximale (double clignotement). Relâchez le bouton lorsque la puissance vous satisfait. La lampe de poche mémorisera la luminosité ajustée pour chaque mode continu. Pour le mode RED 2, maintenir le bouton enfoncé change du mode pulsant au mode SOS. L'activation du mode SOS ne sera pas enregistrée dans la mémoire de la lampe de poche. Si le temps entre deux pressions consécutives du bouton dépasse 3 secondes, la lampe de poche sera désactivée.

*La lampe de poche se souvient du dernier mode sélectionné. Une lampe de poche désactivée redémarrera dans le dernier mode sélectionné (sauf pour le mode SOS). *La lampe de poche dispose d'un verrouillage contre l'activation accidentelle. Pour engager / désengager le verrou, appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant environ 3 secondes (uniquement si la lampe de poche est désactivée !). Si, après avoir appuyé sur le bouton, la diode :

- clignote deux fois en rouge - le verrou est engagé ou la diode est bloquée (pour déverrouiller, appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes)

- clignote deux fois en vert - le verrou est désengagé.

*Lorsqu'elle est activée, la lampe de poche indique continuellement le niveau de charge de la batterie avec une diode dans le bouton :

- vert - la batterie est pleine

- jaune - la batterie est partiellement chargée

- rouge - la batterie est vide

*En plus d'un bandeau, la lampe de poche possède un clip détachable pour la fixer à des passants de ceinture, des poches ou des casquettes de baseball.

CHARGEMENT

Pour recharger la lampe de poche, faites glisser le couvercle de la prise de charge : un port USB-C se trouve dans sa partie inférieure. Connectez le câble de charge fourni avec la lampe de poche à un chargeur secteur, à un port USB de PC ou à une banque d'alimentation. Branchez la seconde extrémité du câble dans le port USB-C de la lampe de poche, en respectant l'orientation correcte. Le processus de charge est signalé par une diode rouge sur le bouton de la lampe de poche. Une fois la batterie rechargée, la couleur de la diode passe du rouge au vert. Une fois la batterie rechargée, débranchez le câble et sécurisez le port de charge avec le couvercle.

PREAVIS

Assurez que les pièces utilisées sont originales et conçues pour la torche Mactronic®. L'application des pièces de rechange produites par d'autres fabricants peut influencer la qualité et caractéristiques du produit. Les accumulateu-

rs rechargeables utilisés dans ce produit peuvent être refaits de nouveau. Conformément aux règlements communautaires WEEE, les accumulateurs ne peuvent pas être rejetés dans les poubelles, ceux-ci étant mis dans des capacités spéciales destinées pour les batteries. Vérifier dans la direction de la société locale toute responsabilité pour tout dommage ou conséquence résultant de l'utilisation de produits non conformes à son usage prévu.

GENERALITES

Modifications et réparations:

Tous modification et essais des mises à l'état à domicile faits par l'utilisateur, pour lesquels la société Mactronic® n'a pas donné son accord par écrit, font annuler, automatiquement, la garantie.

Garantie de la société Mactronic®:

La société Mactronic® offre une garantie de 5 ans sur les produits et une garantie de 2 ans sur les batteries. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et/ou de fabrication. La garantie n'inclut pas les défauts résultant d'une utilisation normale, l'apparition de la rouille, les défauts dus à des modifications non autorisées, un stockage inapproprié, des dommages résultant de chutes, une manipulation incorrecte du produit, la corrosion due à des fuites de piles ou d'accumulateurs, ou des défauts résultant d'une utilisation de la lampe de poche de manière incompatible avec son usage prévu.

ES

Gracias por elegir un producto de Mactronic®. Un manejo y mantenimiento adecuados aseguran una alta durabilidad y fiabilidad. Por favor, familiarícese con las siguientes instrucciones y guárdelas para el futuro, ya que contienen información importante sobre el manejo seguro y el uso del producto

USO DEL PRODUCTO

Los dispositivos de iluminación Mactronic® están diseñados para emitir luz y iluminar espacios en condiciones de visibilidad limitada. El fabricante desaconseja enfáticamente su uso para fines distintos a los especificados. Mactronic Group Sp. z o.o. no se responsabiliza por daños o consecuencias derivadas del uso del producto de manera inconsistente con su propósito previsto.

MANEJO Y USO DE BATERÍAS/ACUMULADORES

Linterna, presione el botón en la parte superior del alojamiento. Presiónelo nuevamente para recorrer los parámetros de luz:[CW+WW]->[CW]->[WW]->RED 1->RED 2->OFF. Para ajustar el brillo en modos de luz blanca: Mantenga presionado el botón para [CW+WW], [CW], [WW] y para el modo RED 1. La potencia disminuirá paulatinamente hasta el valor mínimo (doble parpadeo) y luego aumentará paulatinamente hasta el valor máximo (doble parpadeo). Suelte el botón cuando la potencia sea satisfactoria para usted. La linterna memorizará el brillo ajustado para cada modo continuo. Para el modo RED 2, mantener presionado el botón cambia del modo pulsante al modo SOS. La activación del modo SOS no se almacenará en la memoria de la linterna. Si el tiempo entre pulsaciones consecutivas del botón supera los 3 segundos, la linterna se desactivará.

*La linterna recuerda el último modo seleccionado. Una linterna desactivada se reiniciará en el último modo seleccionado (excepto para el modo SOS). *La linterna tiene un bloqueo contra la activación accidental. Para activar/desactivar el bloqueo, presione y mantenga presionado el botón durante unos 3 segundos (¡solo si la linterna está desactivada!). Si, de-

spués de presionar el botón, el diodo:

- parpadea dos veces en rojo - el bloqueo está activado o el diodo está bloqueado (para desbloquear, presione y mantenga presionado el botón durante unos 3 segundos)

- parpadea dos veces en verde - el bloqueo está desactivado.

*Cuando está activada, la linterna indica continuamente el nivel de carga de la batería con un diodo en el botón:

- verde - la batería está llena

- amarillo - la batería está parcialmente cargada

- rojo - la batería está vacía

*Además de una banda para la cabeza, la linterna tiene un clip desmontable para sujetarla a trabillas de cinturón, bolsillos o gorras de béisbol.

CARGA

Para recargar la linterna, deslice la cubierta del puerto de carga: un puerto USB-C en su parte inferior. Conecte el cable de carga suministrado con la linterna a un cargador de red, un puerto USB de PC o un powerbank. Conecte el otro extremo del cable en el puerto USB-C de la linterna, respetando la orientación correcta. El proceso de carga se indica con un diodo rojo en el botón de la linterna. Una vez que la batería está recargada, el color del diodo cambiará de rojo a verde. Una vez recargada la batería, desconecte el cable y asegure el puerto de carga con la cubierta.

ADVERTENCIA

Asegúrese de usar piezas originales diseñadas para la linterna Mactronic®. El uso de repuestos fabricados por otros productores puede afectar la calidad y las características del producto. Las baterías recargables utilizadas en este producto pueden ser sujetas a reciclaje. De acuerdo con la regulación europea WEEE, no se deben desechar las células en la basura, sino en contenedores especiales para baterías. Consulte con la administración local de residuos sobre cómo y dónde reciclarlas o sobre otras disposiciones.

INFORMACIÓN GENERAL

Cualquier modificación o intento de reparación no autorizada por el usuario, para la cual la empresa Mactronic® no haya otorgado consentimiento escrito, resultará en la anulación automática de la garantía.

Garantía de Mactronic®:

La empresa Mactronic® ofrece una garantía de 5 años en los productos y una garantía de 2 años en las baterías. Esta garantía cubre cualquier defecto de fabricación en material y/o mano de obra. La garantía no cubre defectos resultantes de la utilización normal, oxidación, defectos resultantes de modificaciones no autorizadas, almacenamiento inadecuado, daños resultantes de caídas, manipulación inadecuada, corrosión causada por fugas de pilas o acumuladores, o defectos resultantes del uso de la linterna en un de manera inconsistente con su uso previsto.

TARJETA DE GARANTÍA

Tarjeta de Garantía disponible para descargar en el sitio web www.mactronic.pl

MANEJO Y USO DE BATERÍAS/ACUMULADORES

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones corporales, es importante familiarizarse con las instrucciones detalladas de uso de la linterna. Se debe respetar estrictamente la polaridad de la batería/acumulador.

- En caso de contacto del cuerpo con una sustancia corrosiva que haya salido de la batería, lave inmediatamente la piel con agua limpia y busque atención médica de inmediato.

- Retire la batería de la linterna si va a ser almacenada durante un largo período.

- No cargue baterías alcalinas.

- No abra la batería.

- No arroje baterías ni acumuladores al fuego.

- Mantenga los acumuladores y las baterías fuera del alcance de los niños.

- Al guardar la linterna durante un largo período, retire las baterías. Guarde la linterna lejos de la radiación UV, la humedad y los productos químicos.

UA

Дякуємо, що Ви вибрали продукт фірми Mactronic. Правильна експлуатація та технічне обслуговування дозволяють забезпечити тривалу роботу та надійність. Будь ласка, ознайомтеся з наведеною нижче інструкцією та збережіть її для подальшого використання, оскільки вона містить важливу інформацію щодо безпечного використання та догляду за пристроєм.

ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

Освітлювальні прилади Mactronic призначені для вимпроміювання світла з метою освітлення приміщень за умов обмеженої видимості. Виробник категорично не рекомендує використовувати їх для цілей, відмінних від зазначених. Компанія Mactronic Group Sp. z o.o. не несе відповідальності за будь-які пошкодження чи наслідки, що виникли в результаті використання продукту не за призначенням.

РОБОТА ПАЛЬНИКА

Фонарик включається нажатием кнопки на верхней части корпуса. Последующие нажатия переключают режимы света в порядке: [CW+WW] (холодный + теплый белый) → [CW] (холодный белый) → [WW] (теплый белый) → RED 1 (красный постоянный) → RED 2 (красный мигающий) → OFF (выключение). Если интервал между нажатиями превышает 3 секунды, фонарик выключается. Для регулировки яркости в режимах [CW+WW], [CW], [WW] и RED 1 необходимо удерживать кнопку. Яркость будет главным уменьшаться до минимума (обозначается двойным мерцанием), затем плавно увеличиваться до максимума (также сопровождается двойным мерцанием). Отпустите кнопку для сохранения заданного уровня яркости. В режиме RED 2 удержание кнопки переключает фонарик из режима пульсации в режим SOS. Режим SOS не сохраняется в памяти фонарика. Фонарик запоминает последний выбранный режим, кроме SOS, и запускается в нем при следующем включении. Для активации или деактивации блокировки кнопки необходимо удерживать кнопку около 3 секунд, когда фонарик выключен. Двойное красное мигание указывает на активацию блокировки, а двойное зеленое мигание — на ее снятие. Дiod, расположенный на кнопке включателя, показывает уровень заряда аккумулятора. Зеленый цвет означает полный заряд, желтый — наполовину разряженный аккумулятор, красный — разряженный аккумулятор. Фонарик оснащен съемным клипсом, который позволяет закрепить его на шлевках, карманах или козырьке бейсболки. Также предусмотрено использование налобной лямпы.

Фонарик включаетс я нажатием кнопки на верхней части корпуса. Последующие нажатия переключают режимы света в порядке: [CW+WW] (холодный + теплый белый) → [CW] (холодный белый) → [WW] (теплый белый) → RED 1 (красный постоянный) → RED 2 (красный мигающий) → OFF (выключение). Если интервал между нажатиями превышает 3 секунды, фонарик выключается. Для регулировки яркости в режимах [CW+WW], [CW], [WW] и RED 1 необходимо удерживать кнопку. Яркость будет главным уменьшаться до минимума (обозначается двойным мерцанием), затем плавно увеличиваться до максимума (также сопровождается двойным мерцанием). Отпустите кнопку для сохранения заданного уровня яркости. В режиме RED 2 удержание кнопки переключает фонарик из режима пульсации в режим SOS. Режим SOS не сохраняется в памяти фонарика. Фонарик запоминает последний выбранный режим, кроме SOS, и запускается в нем при следующем включении. Для активации или деактивации блокировки кнопки необходимо удерживать кнопку около 3 секунд, когда фонарик выключен. Двойное красное мигание указывает на активацию блокировки, а двойное зеленое мигание — на ее снятие. Дiod, расположенный на кнопке включателя, показывает уровень заряда аккумулятора. Зеленый цвет означает полный заряд, желтый — наполовину разряженный аккумулятор, красный — разряженный аккумулятор. Фонарик оснащен съемным клипсом, который позволяет закрепить его на шлевках, карманах или козырьке бейсболки. Также предусмотрено использование налобной лямпы.

ЗАРЯДЖАННЯ / ЗАМІНА БАТАРЕЇ

Для зарядки фонарика отодвиньте крышку зарядного гнезда, расположенного в нижней части корпуса, чтобы открыть порт USB-C. Подключите зарядный кабель, входящий в комплект, к сетевому зарядному устройству, USB-порту компьютера или внешнему

аккумулятору [powerbank]. Вставьте другой конец кабеля в порт USB-C на фонарике, соблюдая правильное направление. Во время зарядки индикаторный светодиод на кнопке фонарика горит красным. Когда аккумулятор будет полностью заряжен, индикатор сменит цвет с красного на зеленый. После завершения зарядки отсоедините кабель и аккуратно закройте крышку зарядного гнезда.

УВАГА!

Переконайтеся, що ви використовуєте оригінальні деталі, призначені для вашого запальника Mactronic®. Використання запасних частин інших виробників може вплинути на якість і продуктивність виробу. Акумуляторні батареї, що використовуються в цьому виробі, можуть підлягати переробці. Відповідно до правил ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE), елементи живлення слід викидати не разом зі сміттям, а в спеціальні контейнери для батарейок. Проконсультуйтеся з місцевою компанією з переробки відходів щодо методу та типу переробки або іншої утилізації.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Модифікації та ремонт:

Будь-які модифікації або спроби неавторизованого ремонту користувачем без письмового дозволу фірми Mactronic призведуть до автоматичного припинення дії гарантії.

Гарантія фірми Mactronic®:

Фірма Mactronic® надає 5-річну гарантію на продукти та 2-річну гарантію на акумулятори. Ця гарантія розповсюджується на будь-які заводські дефекти матеріалів та/або виробництва. Гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли в результаті нормального використання, появу іржі, на дефекти, спричинені самовільними модифікаціями, неналежним зберіганням, пошкодженням, спричиненим падінням, неналежним поводженням, корозією, спричиноюю витоком з батарейок або акумуляторів, а також на дефекти, спричинені використанням ліхтарика у спосіб, що не відповідає його цільовому призначенню.

ГARANТИЙНИЙ ТАЛОН

Гарантійний талон можна завантажити з веб-сайту www.mactronic.pl

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ БАТАРЕЙОК/АКУМУЛЯТОРА

Для зменшення ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або отримання травм, будь ласка, ознайомтеся з детальною інструкцією з використання ліхтарика.

Необхідно дотримуватися полярності підключення акумулятора/батарей.

- У разі контакту тіла з ідкою рідиною, що витікає з корпусу, слід одразу ж промити шкіру чистою водою і негайно звернутися до лікаря.

- У разі довготривалого зберігання вийміть батарейку з ліхтарика.



ISO 9001: 2015 AQAP 2110:2016

Made in China Exclusively for Mactronic® Group Sp. z o.o. ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław, Poland ©2025 Mactronic® info@mactronic.pl, mactronic.pl